ᐌᒭᐊᔵᒭᔳᐅᐻᕗᑁ: “ᐃᒯᖕᒯᑁ ᐌᕚᒺᒴᔱᐻᑈᓴᐅᔪᑁ ᐃᒰᒻᑈᑄᑁ, ᐌᖅᑄᒻᑈᑄᑁ ᐌᕙᒺᒴᐊᔪᒴᔯᒭᑈᑄᑁ, ᐊᖏᖃᐻᑊᑋᑁ ᐊᐽᔵᒶᑋ”

ᑐᓴᒐᑦᓴᓕᐊᖅ

NTI News Releases are posted to our web site: http: //www.tunngavik.com

NR 11-37 RRP INUK –ᐃᔵᑊᒳᒱᖅ ᓴᖅᑂᐿᐅᑉᐊᒴᑈ

ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᖅᓯᐅᑎᖓᓂᒃ ᑲᑎᒪᕐᔪᐊᕐᓂᖃᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᑦ ᑲᔪᓯᑎᑦᓯᕗᑦ ᓄᓇᒦᓐᖔᖅᑐᓄᑦ ᑮᓇᐅᔭᓕᐊᑦ

ᐊᑐᐊᒐᖓᓂᒃ

(ᓄᕕᐱᕆ 29, 2011 - ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ) ᒯᒱᕗᑁ ᐽᙵᔶᑈᑄᑁ ᐊᖏᔪᖅᑇᖓ ᑇᐻ ᐿᐅᐽᙱ ᐅᒺᒶᒥ ᒱᒶᒱᐃᖅᒻᔪᖅ ᒯᒱᒦᒳᖔᖅᐽᒯᑁ ᑃᒱᐅᔬᒴᐊᑁ ᐊᐽᐊᑍᖓ ᐊᐽᒴᖅᐻᐿᐅᒭᖓᒭᑈ ᐌᖁᔨᕗᖔᔱᐻᒴᐊᖓᑋᑁ ᐃᒸᑉᔬᐅᔪᑁ ᐊᔵᔴᑋᐿᒫᖅᒻᐅᐻᖓᒭᑈ ᑆᐻᒪᔵᔪᐊᔵᒭᖃᖅᐻᒺᒶᑉᑁ ᐃᖃᒶᑁᐾᐻᐊᒥ.

“ᐊᐽᐊᑍᖅ ᐽᔴᑍᖃᖅᐽᖅ ᒱᒶᒱᖏᑁᐽᒥᑈ, ᐊᐅᒸᑁᒻᐊᖅᐽᒥᑈ ᐊᒬᒪ ᐊᖏᖃᐻᑊᑋᐿᐅᒻᒪᔪᒥᑈ ᐊᐽᐊᑍᖃᔵᒶᐻᑈ ᐊᐽᖅᐿᐅᒭᐊᔵᒶᒭ ᑃᒱᐅᔬᒴᐅᔳᒽᐊᔵᒭᔵᒧᑁ ᐃᑆᔫᐻᑈᓴᒭᑈ ᐅᔬᖃᒳᒭᐊᖅᐽᒭ ᒯᒱᕗᒬᒥ. ᐊᐽᐊᑍᖅ ᐽᔴᖓᐽᐃᒳᒱᖏᒸᖅ ᐅᔬᔳᒳᒭᐊᒭᔵᒧᑁ. ᒯᒱᕗᑁ ᐽᙵᔶᑈᑄᑁ ᐊᐽᐊᑍᖃᔰᖅᐽᑁ ᒯᒱᒦᖔᖅᐽᑁ ᐌᕙᒺᒴᐊᒭᖏᒳᒯᑁ ᐃᒸᑉᒺᒶᑉᑁ ᐅᔬᔳᒳᒭᐊᒭᔵᒧᑁ ᐊᐽᐊᑍᖅ, ᒯᖑᒽᐃᑁᐽᒴᔯᒭᔵᒧᑁ ᐊᐽᐊᑍᖅ, ᐊᒬᒪ ᐊᐽᐊᑍᐃᑁ ᒪᒴᑍᐃᒺᒯ ᐃᒯᐃᑁ ᒯᒱᖁᐻᖏᐿ ᐊᐽᖅᐿᐅᒭᖏᒳᒯᑁ. ᑀᑈᑄᐊ ᐊᐽᐊᑍᐃᑁ ᐊᐅᒸᑁᒻᑋᐿᐅᖏᒳᒱᔵᒭᐊᖅᐳᑁ ᒯᒱᕗᑁ ᐽᙵᔶᑈᑄᑁ ᐋᔩᔳᔵᒭᖏᒳᒯᑁ ᕜᒭᖅᓴᔵᒭᔵᒧᑁ ᐊᖏᔱᐻᖏᒳᒯᑁ ᐅᕛᕙᒷᒳᒮᑁ ᐃᒶᒴᖏᒳᒯᑁ. ᐌᔮᔪᐻᖃᖅᐽᖅ ᒯᒱᒦᒳᖔᖅᐽᒯᑁ ᑃᒱᐅᔬᐊᒴᑁ ᐊᐽᐊᑍᖓ ᐊᒻᔮᔨᔱᐿᐅᔮᔭᖏᑁᐽᖅ ᒫᒳᒱ ᐊᐽᖅᐿᐅᖃᑁᐿᖅᐽᒭᑈ.

“ᑀᒳᒱ ᐊᐽᐊᑍᖅ ᒯᒱᒦᒳᖔᖅᐽᒯᑁ ᑃᒱᐅᔬᒴᐊᒯᑁ, ᖃᒯᔵᒶ ᐊᐅᒸᐿᐅᑍᔬᔵᒭᖓ, ᐽᒭᐅᖅᑆᖅᐿᐅᒭᖏᑁ ᐊᐽᖅᐿᐅᒭᖏᒺᒶ ᒭᖏᖅᐿᐅᔪᑁ ᐃᒯᐃᑁ ᒯᒱᖁᐻᖏᒳᒭᑈ ᐊᒬᒪ ᑃᒱᐅᔬᒴᐊᑁ ᐅᖅᒽᐊᒶᖕᒧᑁ ᑍᒻᒧᒺᒶ ᐌᕙᒺᒴᐊᒭᐅᔪᒭ. ᑀᑈᑄᐊ ᐊᒡᒮᑄ-ᐄᑋ ᐅᔬᔳᒳᒭᐊᖅᐼᑁ ᐊᒬᒪ ᐊᐳᑁᐻᒲᖅᐽᒥ ᑌᒶᒻᐅᖅᐽᑁ ᐌᕙᒺᒴᐊᒴᒸᐅᖅᐻᒳᒱᑉᑁ, ᐅᔬᔳᒳᒭᐊᖅᐽᖃᖃᑁᐿᒸᐅᖏᒬᒪᑁ ᐃᒯᐃᑁ ᒯᒱᖁᐻᖏᒳᒭ ᒯᒱᕗᒬᒥ. ᐊᐳᑁᐻᒲᖅᐽᖅ

ᒻᕗᒺᒴᖅᐹᒥ ᐃᒯᖕᒯᑁ ᒭᖏᖅᐿᔵᔶᐅᒭᐊᔵᒪᑁ ᐅᔬᔳᒳᒭᐊᔵᒭᑈᑄᑁ,” ᐅᖃᖅᐽᖅ ᐿᐅᐽᙱ.

NTI News Release Page 2

ᐊᐽᐊᑍᖅ ᐊᐿᖐᒻᒪᒭᐊᐽᖅ ᒭᖏᖅᐿᔵᒭᐅᔪᒭᑈ ᐅᔬᔳᒳᒭᐊᔵᒭᒴᒫᒭ ᐃᒯᐃᑁ ᒯᒱᖁᐻᖏᒳᒭ, ᐃᒸᖃᖅᐽᐻᑈ ᒭᖏᖅᐿᔵᒭᖅ ᐋᔩᔳᔱᐿᐅᔪᑁ ᒯᒱᕗᑁ ᐽᙵᔶᑈᑄᒳᒭ ᐊᒬᒪ ᐅᔬᔳᒳᒭᐊᖅᐻᒭ, ᒭᖏᖅᐿᔵᒭᔯᔬᐅᕙᑈᐽᑁ ᑍᕙᒪᐽᖃᑈᑄᒳ ᐅᔬᔳᒳᒭᐊᒭᔵᒧᑁ ᐊᐽᖅᐽᐊᔵᒭᖏᒳᒯᑁ ᐊᐽᖅᐿᐅᒭᐊᐽᖅ. ᑀᒳᒱᒶ 12 ᐳᓴᒳᐻᒥᑈ ᑀᑈᒼᔬᒸᐅᖅᐻᒺᒶᑉᑁ ᒭᖏᖅᐿᔱᐿᐅᔪᑁ, ᐿᒪᒳᒱᒶ ᐽᙵᔶᑈᑄᒳᒭ ᐃᒴᔬᐅᒸᐅᖅᒻᒪᒺᒶᒭ 1993-ᒥ, ᒥᑂᒭᖅᐹᔯᔪᒳᒱᖅᐿᖓ ᒭᖏᖅᐿᔵᒭᔵᒧᑁ.

ᐊᐽᐊᑍᖅ ᐊᐽᒴᔯᐊᒻᒻᒪᔪᖅ ᐃᐳᔱ 1-ᒥ, 2011. ᐿᒪᒳᒱ ᐽᑂᖃᖅᐳᖅ ᒯᒱᒦᒳᖔᖅᐽᒯᑁ ᑃᒱᐅᔬᒴᐊᑁ ᐃᒶᐊᒮᖃᒻᐅᐻᕗᑁ ᐊᐽᐊᑍᐅᐺ ᒫᒳᒱ ᑃᒱᐅᔬᐃᑁ ᐊᔵᔴᑋᐊᒯᑁ ᐊᑂᒴᖅᐿᐅᔪᒫᖅᐽᐻᑈ ᐃᒹᑈᑅᖅᐽᒧᑁ ᑃᒱᐅᔬᑈᑄᔶᖕᒧᑁ ᐃᒴᔬᐅᒴᔵᒥᒶᐻᑈ ᒯᒱᒦᒳᖔᖅᐽᒯᑁ ᑃᒱᐅᔬᒴᐊᑁ ᐸᐸᑁᒻᔨᖏᒳᒯᑁ.

ᒯᒱᒦᒳᖔᖅᐽᒯᑁ ᑃᒱᐅᔬᒴᐊᒭ ᐸᐸᑁᒻᔩᑁ ᐊᐅᒸᐿᐅᒭᐊᖅᐳᑁ 7-ᖑᔪᒯᑁ ᐸᐸᑁᒻᔨᒯᑁ ᐅᑄᐊᖑᒶᐻᑈ ᐊᖏᔪᖅᑇᖏᑁ ᒯᒱᕗᑁ ᐽᙵᔶᑈ ᐻᒥᖓᑁᐿ ᐊᒬᒪ ᐊᔶᑈᐽᖅᒻᒪᔪᑁ ᐃᒯᐃᑁ ᑆᐽᔮᔨᖃᐻᑊᖏᑁ ᐊᒬᒪᒶ ᐌᖓᒽᑁ ᐃᖕᒥᑈᑅᖅᐽᑁ ᐸᐸᑁᒻᔩᑁ. ᑀᑈᑄᐊ ᐌᖓᒽᑁ ᐃᖕᒥᑈᑅᖅᐽᑁ ᐸᐸᑁᒻᔨᐅᒭᐊᖅᐽᑁ ᐊᔪᖏᑁᐽᒬᒪᔯᐅᒭᐊᖅᐳᑁ ᐌᒴᔯᖃᑁᐿᖅᒻᒪᒶᐻᑈ ᖃᐅᔨᒪᖕᒪᔯᒺᒶᐻᑈ ᐻᑈᑄᐊᖅᐿᐅᒶᐻᑈ ᒯᒱᕗᑁ ᐽᙵᔶᑈᑄᑁ/ᐊᔶᑈᐽᖅᒻᒪᔪᒭ ᐃᒯᐃᑁ ᑆᐽᔮᔨᖃᐻᑊᖏᑁᐿ ᐊᖏᔪᖅᑆᐅᐻᖏᒳᒯᑁ.

ᑃᒱᐅᔬᐃᑁ ᐸᐸᑁᒻᔨᑈᑄᒳᒭ ᐊᐅᒸᐿᐅᒭᐊᖅᐳᑁ ᐃᒹᑈᑅᖓᒶᐻᑈ ᐊᐅᒸᒭᔵᒧᑁ ᐸᐸᐿᐃᑁ ᐊᒬᒪ ᐊᐻᖃᖃᐿᐅᔪᒯᑁ ᐸᐸᐿᐃᑁ. ᐊᔵᕙᒺᒶᐊᖏᑁ (50%) ᒯᒱᒦᒳᖔᖅᐽᒯᑁ ᑃᒱᐅᔬᒴᐊᑁ ᐊᐅᒸᒭᔵᒧᑁ ᐸᐸᐿᒯᐊᔵᒭᐊᐽᑁ ᐊᒬᒪ 50% ᐊᐻᖃᖃᐿᐅᔪᒯᑁ ᐸᐸᐿᒰᔵᒭᐊᖅᐽᑁ.

ᐽᒭᐅᖅᑆᖅᐿᐅᒭᖏᒳᒯᑁ ᐋᖅᑂᑈᒻᒪᔪᖅ ᐊᐽᖅᐿᐅᒭᐊᐽᖅ ᐃᒪᐃᒴᖓᔪᖅ: 30 ᐳᓴᒳᐻᖓ ᒯᒱᕗᑁ ᐽᙵᔶᑈ ᐻᒥᖓᒳᒯᑁ; 10 ᐳᓴᒳᐻᖓ ᐃᒹᑈᑅᑁ ᐊᔶᑈᐽᖅᒻᒪᔪᒭ ᐃᒯᐃᑁ ᑆᐽᔮᔨᖃᐻᑊᖏᑁ; ᐊᒬᒪ 40 ᐳᓴᒳᐻᖓ ᐊᔶᑈᐽᖅᒻᒪᔪᒭ ᐃᒯᐃᑁ ᑆᐽᔮᔨᖃᐻᑊᖏᑁ ᒪᒴᒡᒶᑉᑁ ᐃᒯᑉᐊᒳᒭᖏᑁ. ᒫᒳᒱ ᐃᒯᖃᔵᒭᖏᑁ ᐃᒹᑈᑄᑁ ᐊᔶᑈᐽᖅᒻᒪᔪᑁ, ᖃᒭᑉᔭᒮᑁᐽᑁ ᐅᑄᐊ ᒯᒱᕗᑁ ᐽᙵᔶᑈᑄᑁ 30 ᐳᓴᒳᐻ; ᕜᑂᖅᐿᒭ ᐃᒯᐃᑁ ᑆᐽᔮᔨᖃᐻᑊᑈᑄᑁ 30 ᐳᓴᒳᐻ, ᑂᕙᒺᒴᖅ 21 ᐳᓴᒳᐻ; ᕜᐻᔵᒥᐅᑁ 18 ᐳᓴᒳᐻ.

ᑃᒱᐅᔬᒴᐊᑁ ᐊᐅᒸᒭᔵᒧᑁ ᐸᐸᐿᐅᔪᒭ, ᐃᒸᒳᖓᐅᐻᒸᐅᖅᐻᒺᒶᑉᑁ ᐊᐅᒸᔵᒭᑁᒧ ᐊᑂᒴᔯᐊᒵᑁ, ᐽᒭᐅᖅᑆᖅᐿᐅᖃᑁᐿᒭᐊᖅᐳᑁ ᐊᔵᔴᑋᐿᒫᑁ ᒪᒴᒡᒶᑉᑁ ᐽᒭᐅᖅᑆᐃᒭᔵᒧᑁ ᐋᖅᑂᑈᐿᐅᒻᒪᔪᒥᑈ. ᑃᒱᐃᔬᑁ ᐽᒭᐅᖅᑆᖅᐿᐅᐽᐃᒳᒱᔯᐊᖃᖅᐳᑁ ᒪᒴᒡᒶᑋ ᐋᖅᑂᑈᐿᐅᒻᒪᔪᖅ. ᑃᒱᐅᔬᒴᐊᑁ ᐊᐻᖃᖃᐿᐅᔪᒯᑁ ᐸᐸᑁᒻᔨᑈᑄᒳᒭᑈ ᐽᒭᐅᖅᑆᖅᐿᐅᐽᐃᒳᒱᔯᐊᖃᖅᐳᑁ ᐊᔵᔴᑋᐿᒫᑁ ᑃᒱᐅᔬᐃᑁ ᐅᖓᑀᒰᖅᐸᐿ $100 ᒥᒴᐊᒳ. ᑀᒳᒱ ᐊᑂᒵᔮᔪᐿᐅᒸᐅᖅᒻᒪᔭᖏᒸᖅ ᐊᐽᖅᐽᐊᔵᔶᐅᒶᒭᒷᒳᒮᑁ ᑃᒱᐅᔬᖅ.

NTI News Release Page 3

ᐃᒹᑈᑄᑁ ᐊᔶᑈᐽᖅᒻᒪᔪᒭ ᐃᒯᐃᑁ ᑆᐽᔮᔨᖃᐻᑊᖏᑁ ᐃᒽᒪᒴᐅᖅᐻᒺᒶᐊᐿᐅᒭᐊᖅᐳᑁ ᐊᐽᖅᐿᐅᒭᖏᒳᒯᑁ ᐸᐸᐿᐅᔪᑁ (ᒪᒴᒡᒶᑉᑁ ᐊᑂᒴᖅᒽᐃᒭᔵᒧᑁ ᐋᖅᑂᑈᐿᐅᒻᒪᔪᑁ) ᐊᔶᑈᐽᖅᒻᒪᒭᖏᒳᒭᑈ. ᐊᑂᒴᐅᐿᐅᔪᑁ ᐌᔮᔪᐻᖃᔵᒭᐊᖅᐳᑁ ᐿᒪᑈᑃᒳᒭᑈ ᖃᒭᑈᐽᒧᑁ ᐊᑄᒮᖅᐽᒧᒺᒶ ᐃᑆᔫᐻᖃᖁᒺᒶᑉᑁ, ᐊᐽᖅᐿᐅᔪᒳᒱᖅᖢᐻᑈ ᑃᒱᐅᔬᐻᑋᑁ, ᐃᒰᒻᔵᒧᑁ,
ᐃᒴᖅᑄᒻᔵᒧᑁ ᐊᕙᐻᒧᑁ ᐊᒻᖏᒳᒯᒺᒷᒳᒮᑁ.

ᐊᖏᖅᐿᐅᒻᒪᑈᐸᐿ ᑂᒻᐊᒭ ᒯᒱᕗᑁ ᐽᙵᔶᑈᑄᒳᒯᑁ ᐃᒸᑉᔬᐅᔪᒯᑁ, ᐊᑂᒴᐅᐿᐅᔪᑁ ᐊᐽᖅᐿᐅᒭᐊᖏᒸᑁ ᒯᒱᕗᑁ ᐽᙵᔶᑈᑄᒳᒭ ᐅᕛᕙᒶᒳᒮᑁ ᐊᔶᑈᐽᖅᒻᒪᔪᒭ ᐃᒯᐃᑁ ᑆᐽᔮᔨᖃᐻᑊᖏᒳᒯᑁ ᑍᕙᒪᑈᑄᒳᒯᑁ ᐌᒴᔯᐊᒺᒶᐊᐿᐅᒭᐊᖅᐻᒺᒶᑉᑁ.

ᖃᒯᐃᑁᐽᐽᐃᒳᒱᑈᑄᑁ, ᑃᒱᐅᔬᐃᑁ ᐊᑂᒴᐅᐿᐅᒭᐊᖅᐻᒺᒶᑉᑁ (ᐊᔮᔨᐸᒶᐊᒭᒺᒷᒳᒮᑁ) ᒯᒱᕗᑁ ᐽᙵᔶᑈᑄᒳᒭ ᐅᕛᕙᒷᒳᒮᑁ ᐊᔶᑈᐽᖅᒻᒪᔪᒭ ᐃᒯᐃᑁ ᑆᐽᔮᔨᖃᐻᑊᖏᒳᒭᑈ ᐃᒯᒳᒯᑁ ᐊᐻᖃᖃᐿᐅᔪᒯᑁ ᒯᒱᕗᒬᒥ ᒯᒱᑀᔵᒭᔵᒧᑁ ᐊᖏᔱᐻᐻᑋ ᐊᖏᖅᐿᐅᒻᒪᔬᔯᐊᖃᔵᒭᐊᖅᐳᑁ 75 ᐳᓴᒳᐻᖏᒳᒯᑁ ᒯᒱᕗᑁ ᐽᙵᔶᑈᑄᒳᒯᑁ ᐃᒸᑉᔬᐅᔪᒭ.

ᐊᐽᐊᑍᖅ ᐃᒸᖃᔯᕗᖅ ᒭᖏᖅᐿᖅᐿᐅᔪᑁ ᐊᐅᒸᐿᐅᒭᖏᑁ ᐊᒬᒪ ᒯᐊᐿᐅᒭᔯᔬᖏᑁ

ᑍᕙᒪᐽᖃᑈᑄᒳᒭ ᐊᑀᒭ ᒯᒱᑁᒻᐊᐺ-ᒯᒱᕗᑁ ᐅᔬᔳᒳᒭᐊᒭᔵᒧᑁ ᐊᐽᐊᑍᖏᒳᒭ, ᐊᐅᒺᒹᖅᐿᐅᒭᖏᒺᒶ ᒯᒱᕗᑁ ᐽᙵᔶᑈᑄᒳᒯᑁ, ᐊᐽᒴᖅᐻᐿᐅᒻᒪᔪᒭ ᒯᒱᒦᒳᖔᖅᐽᑁ ᐊᐽᖅᐽᐊᖅᐿᐅᒭᖏᑁ ᐃᒯᐃᑁ ᒯᒱᖁᐻᖏᒳᒭ ᒯᒱᕗᑁ ᐽᙵᔶᑈᑄᑁ ᐻᑋᒥᐊᖅᐿᖏᒳᒯᑁ ᒯᒱᒦᒳᖔᖅᐽᒯᑁ ᐌᔪᒳᒱᐅᐻᒭ.

ᐊᔮᔨᖓ ᒯᒱᒦᒳᖔᖅᐽᒯᑁ ᑃᒱᐅᔬᒴᐊᑁ ᐊᐽᐊᑍᖓᐿ ᐊᐽᐃᒳᒱᐅᔪᖅ ᒯᒱᕗᑁ ᐽᙵᔶᑈᑄᑁ ᐃᑂᐊᔵᔯᔶᖓᒳᒭ.

ᐊᐽᐊᑍᖅ ᐌᐊᒭᑈᐿᐅᔪᖅ ᐊᔵᔴᑌᒳᒭᑈ ᒪᔵᔲᒳᒭᑈ ᐌᒴᔯᐊᖑᒳᒱᖅᒻᒪᐻᒺᒶᑋ ᒯᒱᕗᑁ ᐽᙵᔶᑈᑄᒳᒭ/ᐊᔶᑈᐽᖅᒻᒪᔪᒭ ᐃᒯᐃᑁ ᑆᐽᔮᔨᖃᐻᑊᖏᑁᐿ ᐊᖏᔪᖅᑆᐅᐻᖏᒳᒭ, ᒯᒱᒴᒴᔯᔩᑁ, ᑃᒱᐅᔬᒴᔯᔩᑁ ᐊᒬᒪ ᒪᒴᑍᒭᐊᒭᔵᒧᑁ ᐃᖅᑆᒱᐃᔬᖅᐼᑁ ᖃᐅᔨᒪᔨᐿᐃᒺᒶ.

-30-

ᑐᑭᓯᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕈᒪᒍᕕᑦ:

ᑂᐅᔯ ᒪᑈᒸᔅᑂ
ᐽᑂᒧᐊᐻᑁᐻᔨ ᐽᓴᐅᒪᔪᒴᔯᔨᑈᑄᑁ
ᒯᒱᕗᑁ ᐽᙵᔶᑈ ᐻᒥᖓ

ᐅᖄᒸᐅᐻᖓ: (867) 975-4914 ᐊᑂᖃᙱᑁᐽᖅ: 1-888-646-0006 kmccluskey@tunngavik.com
www.tunngavik.com